


“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



	p.2
	p.3
	p.4
	p.5
	p.6
	p.7
	p.8



“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

Lila l'abeille

Dans une jolie prairie pleine de fleurs colorées, vivait Lila, une petite abeille très joyeuse.

Un matin, il pleuvait doucement. De petites gouttes d'eau brillaient sur les feuilles et les fleurs. Mais Lila n'était pas triste. Non, elle aimait même la pluie ! « Quelle belle journée ! » dit-elle en volant entre les gouttes d'eau. « La pluie, c'est comme un câlin pour les plantes ! »

Pendant que les autres abeilles restaient bien au chaud dans la ruche, Lila faisait des pirouettes dans le ciel. Elle vit un bel arc-en-ciel se dessiner loin dans le ciel.

En passant près d'une fleur, elle rencontra un petit escargot qui se cachait sous une grande feuille. « Coucou ! » dit Lila. « N'aie pas peur de la pluie. Après, il y aura du soleil ! »

L'escargot sourit timidement, et Lila continua son chemin. Elle butina une fleur pour goûter son nectar sucré, puis elle retourna s'amuser sous la pluie.

Et bientôt, comme Lila l'avait dit, le soleil revint. Les nuages s'écartèrent, et la prairie était encore plus belle. Lila se posa doucement sur une fleur et dit à l'escargot : « Tu vois, le soleil est là maintenant ! »

L'escargot regarda le ciel en souriant, et Lila rigola. Pour elle, chaque jour était une belle aventure, qu'il pleuve ou qu'il fasse beau !



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“THESE SLIPPERS TELL A STORY..”

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

Lila the bee

In a pretty meadow full of colorful flowers lived Lila, a very happy little bee.

One morning, it was raining gently. Tiny drops of water sparkled on the leaves and flowers. But Lila wasn't sad. No, she even loved the rain! “What a lovely day!” she said, flying between the raindrops. “Rain is like a hug for the plants!”

While the other bees stayed warm and dry inside the hive, Lila twirled and spun in the sky. She saw a beautiful rainbow appear far away. As she flew near a flower, she met a little snail hiding under a big leaf. “Hello!” said Lila. “Don't be scared of the rain. The sun will come out soon!”

The snail smiled shyly, and Lila flew on. She sipped some nectar from a flower, then went back to playing in the rain.

And soon, just like Lila said, the sun came back. The clouds moved away, and the meadow looked even more beautiful. Lila gently landed on a flower and said to the snail, “See, the sun is here now!”

The snail looked up at the sky and smiled, and Lila laughed. For her, every day was a great adventure, rain or shine!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE..“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Lila die Biene

In einer schönen Wiese voller bunter Blumen lebte Lila, eine sehr fröhliche kleine Biene.

Eines Morgens regnete es sanft. Kleine Regentropfen funkelten auf den Blättern und Blumen. Aber Lila war nicht traurig. Nein, sie liebte den Regen sogar! „Was für ein schöner Tag!“ sagte sie, als sie zwischen den Regentropfen flog. „Der Regen ist wie eine Umarmung für die Pflanzen!“

Während die anderen Bienen gemütlich im warmen Bienenstock blieben, machte Lila Drehungen und Sprünge am Himmel. Sie sah einen wunderschönen Regenbogen weit oben am Himmel.

Als sie an einer Blume vorbeiflog, traf sie eine kleine Schnecke, die sich unter einem großen Blatt versteckte. „Hallo!“ sagte Lila. „Hab keine Angst vor dem Regen. Bald kommt wieder die Sonne!“

Die Schnecke lächelte schüchtern, und Lila flog weiter. Sie naschte etwas Nektar von einer Blume und spielte dann weiter im Regen. Und bald, wie Lila gesagt hatte, kam die Sonne zurück. Die Wolken zogen weg, und die Wiese sah noch schöner aus. Lila setzte sich sanft auf eine Blume und sagte zur Schnecke: „Siehst du, jetzt ist die Sonne da!“

Die Schnecke schaute in den Himmel und lächelte, und Lila lachte. Für sie war jeder Tag ein großes Abenteuer, egal ob es regnete oder die Sonne schien!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

Lila l'ape

In un bel prato pieno di fiori colorati viveva Lila, una piccola ape molto felice.

Una mattina, pioveva piano piano. Piccole gocce d'acqua brillavano sulle foglie e sui fiori. Ma Lila non era triste. No, a lei piaceva anche la pioggia! «Che bella giornata!» disse mentre volava tra le gocce. «La pioggia è come un abbraccio per le piante!»

Mentre le altre api stavano al caldo nell'alveare, Lila faceva capriole nel cielo. Vide un bellissimo arcobaleno che compariva lontano.

Passando vicino a un fiore, incontrò una piccola lumaca che si nascondeva sotto una grande foglia. «Ciao!» disse Lila. «Non aver paura della pioggia. Dopo arriverà il sole!»

La lumaca sorrise timidamente, e Lila volò via. Bevve un po' di nettare da un fiore e poi tornò a divertirsi sotto la pioggia.

E presto, proprio come aveva detto Lila, tornò il sole. Le nuvole si spostarono, e il prato era ancora più bello. Lila si posò dolcemente su un fiore e disse alla lumaca: «Vedi, ora c'è il sole!»

La lumaca guardò il cielo e sorrise, e Lila rise. Per lei, ogni giorno era una grande avventura, con la pioggia o con il sole!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

La abeja Lila

En un bonito prado lleno de flores de colores vivía Lila, una abejita muy feliz.

Una mañana llovía suavemente. Pequeñas gotas de agua brillaban en las hojas y flores. Pero Lila no estaba triste. ¡No! A ella le encantaba la lluvia. «¡Qué día tan bonito!» dijo mientras volaba entre las gotas de agua. «La lluvia es como un abrazo para las plantas.»

Mientras las otras abejas estaban calentitas en la colmena, Lila hacía piruetas en el cielo. Vio un precioso arcoíris formarse en el cielo. Al pasar junto a una flor, encontró a un pequeño caracol escondido bajo una gran hoja. «¡Hola!» dijo Lila. «No tengas miedo de la lluvia. ¡Después saldrá el sol!»

El caracol sonrió tímidamente, y Lila siguió volando. Probó el néctar dulce de una flor y luego volvió a jugar bajo la lluvia.

Y pronto, como Lila dijo, el sol regresó. Las nubes se apartaron, y el prado estaba aún más bonito. Lila se posó suavemente en una flor y le dijo al caracol: «¿Ves? ¡Ahora está el sol!»

El caracol miró al cielo y sonrió, y Lila rió también. Para ella, cada día era una gran aventura, ¡lloviera o hiciera sol!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL...”

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

Lila de bij

In een mooie weide vol kleurrijke bloemen woonde Lila, een heel vrolijk bijtje.

Op een ochtend regende het zachtjes. Kleine druppeltjes water glinsterden op de bladeren en bloemen. Maar Lila was niet verdrietig. Nee, ze hield zelfs van de regen! “Wat een mooie dag!” zei ze terwijl ze tussen de regendruppels vloog. “Regen is als een knuffel voor de planten!”

Terwijl de andere bijen lekker warm in de bijenkorf bleven, maakte Lila salto's in de lucht. Ze zag een prachtige regenboog ver weg aan de hemel.

Bij een bloem kwam ze een kleine slak tegen die zich onder een groot blad verstopte. “Hallo!” zei Lila. “Wees niet bang voor de regen. Straks komt de zon weer tevoorschijn!”

De slak glimlachte verlegen, en Lila vloog verder. Ze proefde wat nectar van een bloem en ging weer spelen in de regen.

En al snel, zoals Lila had gezegd, kwam de zon terug. De wolken verdwenen, en de weide zag er nog mooier uit. Lila ging zachtjes op een bloem zitten en zei tegen de slak: “Zie je? Nu is de zon er!”

De slak keek naar de lucht en glimlachte, en Lila lachte ook. Voor haar was elke dag een groot avontuur, regen of zonneschijn!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH..“

Výtvary Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechne život bačkorám vašeho dítěte.

Včelka Lila

Na krásné louce plné barevných květin žila Lila, malá a velmi veselá včelka.

Jednoho rána jemně pršelo. Malé kapky vody se třpytily na listech a květinách. Ale Lila nebyla smutná. Ne, ona měla déšť ráda! „Jak krásný den!“ řekla, když létala mezi kapkami. „Déšť je jako objetí pro rostliny!“ Zatímco ostatní včelky zůstaly pěkně v teple v úlu, Lila dělala piruety na obloze. Viděla, jak se na nebi daleko objevil krásný duhový oblouk.

Když letěla kolem jedné květiny, potkala malého šnečka schovaného pod velkým listem. „Ahoj!“ řekla Lila. „Neboj se deště. Za chvíli zase vyjde slunce!“

Šneček se nesměle usmál a Lila letěla dál. Nasála trochu sladkého nektaru z květiny a pak si zase hrála v dešti.

A brzy, jak Lila řekla, se slunce vrátilo. Mraky zmizely a louka byla ještě krásnější. Lila se jemně usadila na květinu a řekla šnečkovi: „Vidíš, teď je tady slunce!“

Šneček se podíval na oblohu a usmál se, a Lila se rozesmála. Pro ni byl každý den velkým dobrodružstvím, ať už pršelo, nebo svítilo slunce!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/